## ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

### FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፳፱ አዲስ አበባ ማንቦት ፳ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18<sup>th</sup> Year No. 29 ADDIS ABABA 28<sup>th</sup> May, 2012

### சுமுஞ

### አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፩/፪ሺ፬ ዓ.ም

ለንጠር የፋይናንስ ሥርዓት ማስፋ*ልያ ሁስተኛ* ፕሮግራም ማስፌጸሚያ ከአለም ዓቀፍ የግብርና ልማት ፊንድ *ጋ*ር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ..... **ገጽ ፯ሺ፫፻፴** 

### አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፩/፪ሺ፬

<u>በኢትዮጵያ ፌዶራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና</u> <u>በዓለም ዓቀፍ የግብርና ልጣት ፊንድ መካከል</u> የተደረገውን የብድር ስምምነት ለጣፅደቅ የወጣ አዋጅ

ለንጠር የፋይናንስ ሥርዓት ማስፋፊያ ሁለተኛ ፕሮግራም ማስሬጸሚያ የሚውል መጠኑ ኤስ.ዲ.አር. ፴፟፟ ሚሲዮን ፫፻ሺ (ሰላሳ አንድ ሚሲዮን ሶስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር.) የሆነ ንንዘብ የሚያስንኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የግብርና ልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ. ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪ሺ፲፩ በሮም የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፴ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያወደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሲክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፱፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

### § አ<u>ሞር ርዕ</u>ስ

ይህ አዋጅ "ስገጠር የፋይናንስ ሥርዓት ጣስፋፊያ ሁለተኛ ፕሮግራም ጣስፌጸሚያ ከአለም ዓቀፍ የግብርና ልጣት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ጣፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፩/፪ሺ፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

### CONTENTS

#### Proclamation No.741/2012

International Fund for Agricultural Development Loan Agreement for Financing Rural Financial Intermediation Program II Ratification Proclamation. ... Page 6330

### PROCLAMATION No. 741/2012.

# A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Fund for Agricultural Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of thirty one million three hundred thousand Special Drawing Rights (SDR 31,300,000) for financing Rural Financial Intermediation Program II was signed in Rome on the 21<sup>st</sup> day of December 2011;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 8<sup>th</sup> day of May 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "International Fund for Agricultural Development Loan Agreement for Financing Rural Financial Intermediation Program II Ratification Proclamation No.741/2012".

### <u>፪</u> <u>የስምምነቱ መጽደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የግብርና ልጣት ፈንድ መካከል እ.አ.አ. ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪ሺ፲፩ በሮም የተፈረመው ቁጥር I-844-ET የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

### ፫. *የገን*ዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የተንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ኤስ.ዲ.አር. ፴፟፟፟ ሚሊዮን ፫፻ሺ (ሰላሳ አንድ ሚሊዮን ሶስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር.) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተስጥቶታል።

### ፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል *ነጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

### አዲስ አበባ ማንቦት ፳ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

### 2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No.I-844-ET signed in Rome on the 21<sup>st</sup> day of December 2011, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Fund for Agricultural Development is hereby ratified.

### 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of thirty one million three hundred thousand Special Drawing Rights (SDR 31,300,000) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 28th day of May, 2012.

**GIRMA WOLDEGIORGIS** 

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA